

**BAY AREA REGIONAL OFFICE**

1330 Broadway, Suite 500

Oakland, CA 94612

ĐT: (510) 267-1200

TTY (ĐT Hỗ Trợ Cho Người Khiếm Thính

Hoặc Khiếm Ngôn): (800) 719-5798

ĐT Miễn Phí: (800) 776-5746

Fax: (510) 267-1201

www.disabilityrightsca.org*Hệ thống hỗ trợ và bảo vệ của Tiểu Bang California***Đề Công Bố Ngay****Liên Hệ: Fred Nisen (510) 267-1200****Hillary Sklar (213) 427- 8747****Ngày 1 tháng 6 năm 2010****Ngày 8 tháng 6: Đường dây nóng trên toàn tiểu bang cho những cử tri khuyết tật, hoạt động từ 7 giờ sáng – 8 giờ tối**

Oakland, CA – Cử tri khuyết tật California bỏ phiếu trong đợt bầu cử sơ bộ trên toàn tiểu bang vào ngày 8 tháng 6 sẽ có một đường dây nóng miễn phí nhằm giúp họ trong việc được tiếp cận công bằng với quá trình này. Với nguồn tài trợ từ tổ chức Help America Vote Act, Disability Rights California, (trước đây là Protection and Advocacy, Inc.), sẽ hỗ trợ đường dây nóng từ sáng sớm cho đến khi cuộc bỏ phiếu kết thúc vào ngày 8 tháng 6. Những nhân viên có kinh nghiệm trong các vấn đề về bầu cử sẽ trả lời các cuộc gọi từ những cử tri khuyết tật gặp khó khăn trong việc đi đến các địa điểm bỏ phiếu trong quá trình bỏ phiếu hay có thắc mắc về việc bầu cử.

Mục đích chính của đường dây nóng này là khắc phục các vấn đề xảy ra trong Ngày Bầu Cử vốn sẽ gây ra những trở ngại khiến cho người khuyết tật không bầu cử độc lập và riêng tư được. Ví dụ như: việc tiếp cận hạn chế của những cử tri sống tại các nhà điều dưỡng và các cơ sở cư trú khác; các điểm bỏ phiếu với chỗ đậu xe không vào được hay các đoạn dốc lên xuống vỉa hè có độ dốc cao; ô cửa và lối đi hẹp; thiết bị bỏ phiếu được đặt trên những chiếc bàn hay bệ không tiếp cận được; nhân viên tổ chức bầu cử được đào tạo yếu kém về người khuyết tật cho nhân viên tổ chức bầu cử; và các điểm bỏ phiếu được tuyên bố là "có thể tiếp cận được" trong khi thực tế lại không như vậy. Ngoài ra, Disability Rights California còn sử dụng đường dây nóng để theo dõi và ứng phó với các vấn đề mang tính hệ thống.

Đường dây nóng sẽ hoạt động từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối vào ngày 8 tháng 6. Đường dây nóng của chúng tôi được trang bị để nhận các cuộc gọi thông thường và cuộc gọi TTY (điện thoại hỗ trợ người khiếm thính và khiếm ngôn). Số điện thoại miễn phí cho các cuộc gọi thông thường là: **888- 569-7955**. Số điện thoại miễn phí cho các cuộc gọi TTY (điện thoại hỗ trợ người khiếm thính và khiếm ngôn) là **800-719-5798**. Những cá nhân nói các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh cần cho biết ngôn ngữ của họ và một phiên dịch viên sẽ được kết nối với cuộc gọi. Những người gọi điện muốn sử dụng Dịch Vụ Chuyển Tiếp California (Dịch vụ điện thoại hỗ trợ cho người khuyết tật gặp khó khăn trong việc thực hiện cuộc gọi thông thường), Dịch Vụ Chuyển Tiếp Tiếng Nói sang Tiếng Nói (Dịch vụ điện thoại hỗ trợ cho người khiếm ngôn) hay Điện Thoại Chuyển Tiếp Video (Dịch vụ điện thoại sử dụng video để hỗ trợ cho người sử dụng ngôn ngữ ký hiệu) có thể gọi số 711.